

金融通訳・翻訳の世界

通訳・翻訳セミナー

2018年4月7日(土) 14:00~16:00

定員:30名 参加費:5000円

1 講演『金融IR通訳者・翻訳者の条件』 顧客に評価されるスキルと専門性



会議通訳者

宅美 佳世子氏

金融機関経営者の海外IR通訳案件など金融関連の経験多数。その他にも政治経済、知的所有権など多岐にわたる分野で活躍。現在、インタースクールで「会議通訳コース」講師も務める。

神戸女学院大学時代に現在のインタースクールに通う。在学中に通訳デビュー。大学卒業後通訳者として本格的に活動。



金融翻訳者

中澤 久美子氏

金融、IR、契約書などの分野を中心に実績多数。インタースクールでは「翻訳セミナー(金融・IR編)」の講師も務めるなど、多方面で活躍中。

ハワイ大学経営学部卒。海外在住18年。日米豪で不動産会社、法律事務所、証券会社に勤務の後、フリーランス通訳・翻訳者へ転身。

ミニレッスンあり!

2 レポート『金融通訳・翻訳のお仕事動向』 インターグループ営業担当者が最新の案件例等を詳しく解説

3 意見交換会『プロと語る』 講演者・弊社営業担当者とディスカッション

▼申込方法▼

裏面の申込書にご記入のうえ、FAX または郵送でお申し込みください。

お電話・ホームページからもお申し込みいただけます。

会場:インタースクール東京校



ACCESS

東京メトロ銀座線・南北線 溜池山王駅 9番出口徒歩4分
東京メトロ銀座線虎ノ門駅 3番出口より徒歩9分
東京メトロ日比谷線神谷町駅 4A出口より徒歩10分

お問い合わせは下記まで



株式会社 インターグループ インタースクール 東京校
インタースクール
Tel:03-5549-6910

東京都港区虎ノ門2-2-5 共同通信会館4F
email school-tyk@intergroup.co.jp
URL <http://www.interschool.jp>

セミナー申込書

申込日 年 月 日

必要事項をご記入の上、FAX または郵送にてお申し込みください。

下記お電話・インタースクールホームページからもお申し込みいただけます。

TEL:03-5549-6910 URL:http://www.intergroup.co.jp/

<input type="checkbox"/>	4月7日(土) 14:00~16:00	金融通訳・翻訳の世界
--------------------------	---------------------	------------

下記、「個人情報の取り扱いについて」に同意の上、申し込みます。

フリガナ		生年月日	年 月 日
お名前	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	申込種別	<input type="checkbox"/> 会社 <input type="checkbox"/> 個人
		ご職業	
ご住所	〒		
ご連絡先	TEL	メールアドレス	
	携帯電話		
弊社人材部の登録面談	<input type="checkbox"/> 希望する	<input type="checkbox"/> 希望しない	

参加費のお支払いは当校指定の下記口座へのお振込でお願いいたします。
申込書および参加費の受領が確認でき次第、申込完了となります。

三菱東京UFJ銀行	青山通支店	普通	1163924	口座名	株式会社インターグループ
りそな銀行	虎ノ門支店	普通	0024804	口座名	株式会社インターグループ
三井住友銀行	梅田支店	普通	9322059	口座名	株式会社インターグループ

E-mail:school-tky@intergroup.co.jp FAX:03-5549-3204

個人情報の取り扱いについて

株式会社インターグループ 個人情報保護管理者

株式会社インターグループ（以下、当社）は取り扱う業務の中で取得する皆様の個人情報を、以下に記載する方法により細心の注意を払って管理します。

1. 個人情報の取得と利用について

当社は皆様の個人情報を下記の目的で取得・利用させていただきます。
ご提供いただいた個人情報を目的の範囲をこえて利用することはありません。
・受講内容等の資料を送付するため
・受講されるクラスに関する事務手続きのため
・サンプルレッスン/レベルチェックテスト/セミナー参加等に関する連絡のため
・クラス運営における参考資料とするため
・お問い合わせに対する回答のご連絡のため
・その他のサービス/情報等をご提供するため
・当社から国際会議/通訳/翻訳/人材派遣（職業紹介）/語学研修/データ収集業務などのお仕事をご紹介させていただくため（ただしご本人の承諾を得た場合のみ）
・資産保全信託契約に基づく元本受益者に元本受益権の分配手続きを実施するため

2. 個人情報の第三者提供について

当社は、法令の規定又は司法手続きに基づく要請による場合を除き、取得した受講生の皆様の個人情報を第三者に提供することはありません。ただし、資産保全信託契約に基づき当社が破綻等の状況になった時は、受益者代理人が元本受益権の一括行使の上分配手続きを実施するために受講生の皆様に個別の意思確認を行うことなく、ご提供いただいた受講生の皆様の個人情報を受益者代理人および受託者へ提供します。

3. 業務委託に伴う個人情報の委託について

当社にご提供いただいた個人情報を集計や加工のために第三者に委託することがあります。この場合の業務委託先は、当社が個人情報保護体制について一定の水準に達していると判断した上で、かつ個人情報の取り扱いについて守秘義務等と内容とする契約書を締結した先に限定します。

4. 個人情報を提供される場合の留意点

皆様が個人情報を当社に提供されるか否かは、皆様の判断にお任せいたします。ただし、必須記入の表示がされている箇所にご記入がない場合は、一部サービスを受けられない場合がありますのでご了承ください。

5. その他の事項

・当社では皆様に提供いただいた個人情報に関して適用される法令を遵守いたします。
・当社ではより良く皆様の個人情報の保護を図るために、又は日本国の従うべき法令の変更に伴い、個人情報保護方針を改定することがあります。
・当社のウェブサイトは外部サイトへのリンクを含んでいます。リンク先のサイトにおける個人情報保護やサイトの内容に関しては責任を負いかねます。
・当社WEB画面はクッキーにより個人情報を取得する場合があります。

6. 個人情報の開示等に関するお問い合わせについて

当社の管理する全ての個人情報については、ご本人による利用目的の通知・開示・内容の訂正・追加又は削除・利用の停止・消去及び第三者への提供の停止の権利を行使することが可能です。個人情報に関するお問い合わせ窓口までご相談ください。

開示等に関しては、コピー費等の実費をご負担いただきます。

個人情報のお問い合わせ窓口
株式会社インターグループ
FAX: 06-6372-8087
E-Mail: indi-info@intergroup.co.jp

